

Precios de suscripción

En esta Capital, resto de la Provincia y Peninsula española, un mes. 1'50 Ptas. En el extranjero, un semestre. 12'00. Número suelto, 10 céntimos. Número atrasado 15. Anuncios, comunicados y remitidos a precios convencionales. Toda la correspondencia administrativa debe dirigirse al señor Administrador de LA OPINIÓN.

LA OPINION

Puntos de suscripción

En la Administración de este Diario y en la imprenta del mismo, San Francisco, 32. Diríjase toda la correspondencia literaria al Director a la Redacción de LA OPINIÓN, San Francisco, 32, accesoria.

DECANO DE LA PRENSA DE CANARIAS

Teléfono núm. 11

EDICIONES COMPLETAS para todos los correos

DIRECTOR POLICARPO NIEBLA

Santa Cruz de Tenerife, Miércoles 26 de Junio de 1912.

ADMINISTRADOR F. MOLOWNY REAL



PRIMER ANIVERSARIO

D. Matías G. Molowny

Falleció el día 28 de Junio de 1911.

Su viuda, hijos, madre, hermanos, sobrinos y demás parientes;

RUEGAN a sus amistades le encomienden a Dios y asistan a la misa de Requiem que por su eterno descanso tendrá lugar el Viernes 28, a las 8 de la mañana en la Parroquia de San Francisco; por cuyos favores quedarán profundamente agradecidos. Santa Cruz de Tenerife, 26 de Junio de 1912.

EL PLEITO DE CANARIAS

TRANSACCIÓN POSIBLE

De «El Liberal», de Madrid

Hubo ayer en el Congreso diputados y tiempo para todo. Allá veremos lo que eso dura.

Se habló del cuadro de Van der Goes, y entre las cuartillas leídas por el duque de Alba y lo expuesto por el ministro de Instrucción pública no se sacó gran cosa en limpio, pero si una seguridad relativamente satisfactoria: la de que la «Adoración de los Reyes» no saldrá, por ahora, de España. Somos, a Dios gracias, bastantes los que procuraremos que no salga nunca.

Interpuso el Sr. Miró atinadísimas observaciones acerca del presupuesto de Estado. Gastamos sumas considerables en embajadas, tan fastuosas como inútiles, y no tenemos en América—donde más nos importa—la representación debida.

Y, por último, el Sr. Sol y Ortega, sin entrar en el fondo de la cuestión de Canarias, y limitándose a defender la necesidad de un «referéndum» que la concrete y defina, hizo de ella un completo, desapasionado y maravilloso resumen.

Más de una hora tuvo al Congreso pendiente de su clarísima palabra.

Era poco propicia la ocasión, pues los diputados, ya libres de la imposición del Presupuesto, buscaban, manifiestamente o disimuladamente, la salida. Consiguieron, no obstante, el gran dialéctico detenerlos, y no sólo se quedaron los que estaban, sino que, para oírle, entraron muchos otros.

A este asunto queremos hoy dar la preferencia, por lo que conviene a España resolverlo, y no por consideraciones ó intereses de orden secundario.

Casi un siglo tiene de duración el pleito, y no hay ahora en el archipiélago ni más ni menos calentura que la que hubo siempre al tratarse de dividirlo en dos ó de alterar la capitalidad de la provincia.

Pero no es ya esa puerilidad, semejante a la que exacerba a las pequeñas ciudades de la Península cuando se les quita una parte de la guarnición, lo que en la actualidad se discute. Se discute sobre la aplicación de la autonomía administrativa y económica al archipiélago; sobre el reconocimiento de cada una de las siete islas pobladas que lo forman como personas naturales.

A esta gran finalidad se ha llegado, no obstante la marcha por caminos que conducían a objetivos muy pequeños. Y de tal suerte ha operado la razón, que el propio Gobierno ha ido enmendando poco a poco su falsa ruta.

Explicaba ayer esto el Sr. Sol y Ortega, de una manera transparente e inconfundible.

Se abrió una información para saber saber lo que Canarias quería. Vinieron las contestaciones, y por ellas se vió que el mayor número deseaba la unidad y que el menor número apetecía la división. El Gobierno, en vez de tomarlo en cuenta, pues para eso había hecho la consulta, presentó, jugando al juego de los despropósitos, un proyecto divisionista.

Pero el absurdo era tan enorme, que la Comisión, en su dictamen, destruyó la tesis fundamental del proyecto.

Si, dijo, háganse dos provincias, pero sea una de categoría superior, y que

en su capital, Santa Cruz de Tenerife, se reunan, siempre que el caso lo requiera, las dos Diputaciones provinciales.

Mucho hemos hablado de la cuestión, no a título de unionistas circunstanciales, sino a título de autonomistas viejos; pero hoy queremos ser parcos, invitados por las nobilísimas palabras con que el Sr. Sol y Ortega puso término a su soberano discurso, y a los cuales se adhirió inmediatamente el diputado por la isla neutral de La Palma, señor Poggio.

Por si cabe todavía una concordia, no agriemos más la contienda. Estas luchas en que el amor propio lleva la parte principal requieren mayor tiento que aquellas otras en que pugnan por un interés más ó menos legítimo los beligerantes.

Propuso el Sr. Sol Ortega que se diese un último paso a fin de lograr una avenencia, y a su propuesta nos remitimos.

Están en Madrid dos numerosas y competentes representaciones: una de Tenerife, La Palma, Gomera y Hierro; otra de Gran Canaria, Lanzarote y Fuerteventura. Reunidas, en unión de los senadores y diputados por el archipiélago y de aquellas personalidades ilustres que lo hayan sido ó que tengan competencia notoria en la materia, el señor presidente de la Comisión parlamentaria; asista, cual suele hacerlo en circunstancias de menor gravedad, el jefe del Gobierno; relévase, por común acuerdo, del mandato imperativo a los que de allá lo trajeren, y por lo seguro tenemos que se llegará a una concordia.

¿Cómo no se ha de llegar si, cuatro meses ha, los representantes de uno y otro bando estuvieron a punto de suscribirla?

Unionistas y divisionistas iban a firmar la minuta del acuerdo—basado en el contradictamen del Sr. Alvarez Mendoza—, cuando lo impidió, por escrúpulos de delicadeza, otro dignísimo miembro de la Comisión, que no es canario ni diputado por Canarias.

LA SITUACIÓN DE HUNGRÍA

Después del golpe de Estado

Graves disturbios

Budapest.—Las Comisiones reunidas de la Cámara de Magnates (Senado) han aprobado ayer las leyes militares por 29 votos contra 12.

Los opositores pronunciaron discursos diciendo que la Cámara de Diputados no había aprobado dichas leyes de una manera legal y que era preciso una discusión nueva.

Luckacs, Presidente del Consejo, justificó los procedimientos del conde Tisza y de la mayoría que le apoya.

Los partidos de oposición se han reunido en el círculo de los amigos de Justh.

Acordaron, por unanimidad, continuar atacando encarnizadamente al conde Tisza, a la mayoría parlamentaria y al Gobierno Luckacs. Llevar la agitación a las provincias y procurar a todo trance la revocación de las leyes votadas después del golpe de Estado.

Cuando terminaba la reunión, muchos estudiantes de la Universidad de Budapest llegaron al Círculo, en manifestación, cantando el himno de Kossuth.

Varios de ellos subieron y dijeron a los diputados que les ayudaran en su campaña contra el Gobierno.

Los socialistas, por su parte, han extendido el movimiento de protesta a toda Hungría.

En Debreczen, Arad, Szegen, Kaposvar y Presburgo ha habido mítins, manifestaciones y desórdenes.

En Debreczen y Kaposvar los disturbios han sido particularmente graves. Miles de obreros recorrieron la ciudad, obligando a cerrar los comercios y deteniendo los tranvías.

En la estación, dos vagones fueron volcados y saqueados.

Hubo cargas, disparos, heridos y presos.

Quedó acordada la huelga general para cuando ordene la dirección del partido.

En Kaposvar, una imponente multitud, que daba vivas al sufragio universal, rompió los cristales de los balcones del Casino Nacional y atacó a la Policía, apedreandola.

En Arad fué asaltada la redacción del diario gubernista «Aradi Kozloeny».

Las máquinas fueron rotas y los tipos arrojados a la calle.

Los redactores tuvieron que huir.

En Budapest reina sorda agitación. Ayer hubo manifestaciones que recorrieron algunas calles cantando himnos patrióticos.

La Policía las dispersó a sablazos. Medio batallón de Infantería y un escuadrón de husares acampan día y noche delante del Palacio Legislativo.

Las tropas están acuarteladas. Témesse que la nueva huelga general nacional, que preparan los socialistas, origine sucesos sangrientos.

El Parlamento reanudará sus sesiones el martes próximo.

POR RADIOGRAFÍA

Madrid 25—3'35.

BOLSA

Deuda perpetua 4p interior, 85'30. Acciones Banco de España, a 456'00. Amortizable 5 p, a 101'25. Cotización de la deuda amortizable, al 5 por 100, 00'00.

CAMBIOS

Londres, vista, a 26'64 por libra. París, vista, a 5'65 por P.

Bolsa de París

Exterior español, a 95'05. Acciones de ferrocarriles Norte España, a 476. Acciones ferrocarriles (Madrid-Zaragoza-Alicante) Alicante, fr. 464'00.

EL FAMOSO ZAPATERO

Ha fallecido en Londres el Capitán de Köpenick

Se murió de aburrimiento

Londres.—Ha fallecido en un hospital de pobres el célebre zapatero berlinés Guillermo Voigt, conocido en toda Europa con el sobrenombre de «Capitán de Köpenick».

La estafa genial que le sacó de la oscuridad de los innominados y que comovió a Alemania, fué como sigue:

Voigt, al salir del presidio, donde estuvo quince años, por haber herido a dos personas en una riña, quiso buscar trabajo.

Desde Febrero a Septiembre de 1906 recorrió todas las zapaterías de Berlín. Pero cuando los patronos sabían que había estado en presidio, le despedían inexorablemente.

Desesperado, decidió hacer una gran estafa.

Supo que habían ingresado en la caja del Municipio de Köpenick, ciudad cercana de Berlín, dos millones de marcos.

Y acordó apoderarse de ellos. Compró, en diversos establecimientos berlineses, pieza a pieza, un uniforme de capitán del primer regimiento de la Guardia.

Y en la mañana del 16 de Octubre, vestido con él, subió a un coche y se hizo conducir al barrio berlinés de Ploetzensee.

Apéose delante de una manufactura militar y ordenó al cabo y a cuatro soldados que montaban la guardia le siguiesen en el acto.

Acompañado de ellos dirigióse a Köpenick. Su llegada causó en la villa emoción grande.

Voigt encaminóse al Ayuntamiento, y en nombre de S. M. Imperial y Real el Kaiser Guillermo II, prendió al bur-

gomaestre y al secretario del Municipio.

En vano ambos magistrados pidieron permiso para telefonar a sus amigos ó al juez de Köpenick.

Voigt, implacable, ordenó a sus soldados llevasen los dos presos a la cárcel de Ploetzensee.

Así lo hicieron, con gran asombro de la ciudad, que no se explicaba lo ocurrido.

Libre del burgomaestre y del secretario, Voigt llamó al depositario de los fondos municipales y le ordenó, imperioso, abriera la caja y le diera los libros.

Hizo como que examinaba las cuentas y luego preguntó:

—¿Y los dos millones que debía haber en caja?

—Han sido depositados ayer en la sucursal del Deutsche Bank.

Voigt palideció; se le escapaba la presa.

Sin embargo, incautose de cuatro mil marcos que había y salió del Ayuntamiento y de Köpenick tieso, rígido y arrastrando su sable.

Mientras el burgomaestre y el secretario se tiraban de los pelos en dos largos calabozos de Ploetzensee.

Algunas horas más tarde era todo descubierto, y la Policía se lanzaba sobre la pista de Voigt.

Este fué preso tres semanas después, y los Tribunales le condenaron a doce años de presidio.

Pero toda Alemania pidió su indulto. Los periódicos abrieron suscripciones, y Voigt encontrése legalmente dueño de varios miles de marcos.

Muchas mujeres le escribieron cartas pidiendo su mano.

A los dos años, Voigt fué indultado por el Kaiser, y marchó a los Estados Unidos.

Pero la Policía yanqui, temiéndolo todo de hombre tan audaz, le reembarcó con rumbo a Inglaterra.

En Londres ha vivido cuatro años, ignorado de todos.

Cuando se puso enfermo, escribió una carta a un pariente suyo diciendo, que su enfermedad era aburrimiento irresistible.

Como vivía sólo, pidió ser admitido en un hospital, y allí ha fallecido oscuramente el zapatero famoso que durante algunos días gozara de los honores de una celebridad europea.

ESPECTÁCULOS

Parque Recreativo

A las 8 y media, estreno de la película Nochebuena Bebé y presentación de la gentil Nana Iris.

A las 9 y media, estreno de la película La paz del hogar y nuevos bailes por Nana Iris.

Salón Novedades

A las 8 y media, presentación del afamado dúo Alara y Román y la cupletista La Favorita.

A las 9 y media, nuevas películas y presentación de las mismas artistas.

Observatorio meteorológico

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Día 25 de Junio de 1912.

Temperatura máxima a la sombra. 72'4. Id. mínima. 19'8. Id. media. 23'6

PASAJEROS

En el vapor-correo Gomera-Hierro llegaron ayer de Las Palmas los que siguen: Don Luis Díaz, Don Juan Brito, D. Ramón Chávez, D. Juan Armas, don Fernando López, D. Antonio Llobet, Don Isidro Castañón y Don Martín Vazquez.

El Atlante, llevó para Las Palmas los siguientes: Don Francisco Monzón, D. José Díaz Hernández, D. Francisco Santana, D. Antonio Arias, D. Wenceslao Perdomo y D. Santiago Ascanio.

El Reina Victoria llevó para la Península los siguientes viajeros: D. Antonio Herrezuelo, D. Inigo Duarte, don Fulgencio Tuells, D. Silverio Jorge y otro, D. Federico Martín, D. José Navarro, Don Veremundo Padrón y otro, D. Felipe Padilla y otro, D. Leocadio Navarro, D. Francisco Valle y 3 más y D. Antonio Mesa y otro.

Nos ratificamos

El señor don Ramón Gil Roldán, abogado de la sociedad Estivadores de carbón, de esta capital, en carta del día 25 de este mes, intenta imponernos una rectificación, por él mismo redactada, a una noticia que dimos en este mismo Diario acerca de trabajos coactivos que se hicieron en San Andrés para que aquellos trabajadores, a quienes se llegó a decir que las casas carboneras de esta capital les había robado en tales y cuales vapores, se prestan a manejos que van en contra de los intereses generales del puerto de esta capital.

Y como estos informes y noticias son de personas que presenciaron los tales trabajos, no solamente no publicamos la rectificación que pretende el señor Gil Roldán, aunque nos cite todos los artículos de la Ley que le venga en gana, sino que nos ratificamos en aquella información nuestra.

Y por ahora, nada más.

Por Radiografía

(De nuestro redactor-corresponsal)

El pleito canario.—Dominiquez Alfonso.

Madrid, 25—3'20.

En la sesión de esta tarde del Congreso, el diputado por Tenerife Sr. Dominguez Alfonso defendió su voto particular al dictamen de la comisión parlamentaria que entiende en la solución del pleito canario.

El Sr. Dominguez Alfonso habló durante hora y media, pronunciando un brillante y razonable discurso, relatando las vicisitudes porque en estos últimos años ha pasado ese Archipiélago que ha sido desatendido por los Gobiernos, principalmente en lo que se refiere al progreso de las islas menores.

El diputado por Las Palmas señor Morote, se mostró conforme con el voto particular excepto en lo que éste se refiere a la creación de otra sala de esa Audiencia territorial y a las facultades del Delegado del Gobierno en Las Palmas.

El señor Canalejas encarece la solución inmediata del asunto por estimarlo inaplazable.

Confía en que en otra nueva reunión de los comisionados se suavicen las diferencias que aun existen con objeto de aprobar el dictamen en pocas horas.

Una conferencia con Canalejas.

Madrid 25—3'40.

El jefe del Gobierno, Sr. Canalejas, ha conferenciado con todos los comisionados y diputados de esas islas.

Rogó al Sr. Dominguez Alfonso que retirase su voto particular, prometiendo mejorar el dictamen. En Consejo de ministros — Sobre el mismo asunto.

Madrid 26—3'10.

En el Consejo de ministros que hoy se ha celebrado, el Sr. Canalejas informó a sus compañeros del resultado de la entrevista que había celebrado con elementos de Canarias.

Desea que el dictamen se apruebe mañana, aunque para ello sea preciso prorrogar la sesión del Congreso.

El voto particular. Enmiendas

Madrid 26—4.

Reunidos los comisionados de Tenerife y los diputados y senadores convinieron en que el señor Dominguez Alfonso retire su



COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Para la Habana directamente
El día 6 de Julio llegará a este puerto el magnífico vapor francés
SAINT LAURENT
admitiendo carga y pasajeros. Este vapor tiene baños, luz eléctrica, telegrafía sin hilos, personal español, etc. etc.

Precio del pasaje de tercera clase: 110 pesetas.

Agente R. G. RCIA, casa de Harrison Hermonos

voto particular, según los deseos expresados por el Sr. Canalejas, traduciéndolo en enmiendas al dictamen que serán redactadas mañana.

En el Congreso. Del pleito canario.

Madrid 26—3'10.

En la sesión de esta tarde, el señor Domínguez Alfonso retiró su voto particular en vista de las corrientes conciliadoras de la comisión, añadiendo que en caso de que vuelva a colocarse en actitud de intransigencia hará renuncia de su acta de diputado.

El Sr. Morote se mostró conciliador.

El señor Matos se expresa en términos de una gran contrariedad por retirarse principales concesiones, aunque—añade—se resigna.

El señor Canalejas lamenta la indiferencia de la prensa y de los partidos en asunto de tanta importancia.

Desea que mañana quede aprobado el dictamen.

El diputado por la Palma señor Poggio, pide que se consigne la reglamentación de los cabildos insulares.

Ha quedado terminada la discusión de la totalidad del dictamen.

Mañana será discutido el articulado.

ATENEIO TINERFEÑO

Conferencias á los obreros

Anoche se celebró, conforme habíamos anunciado oportunamente, la 7.ª conferencia de las que la cultura y entusiasta sociedad «Ateneo Tinerfeño» ha organizado en beneficio de la clase obrera.

Estuvo á cargo del culto é incansable maestro Don Amado Zurita, que eligió por tema «La instrucción y educación del obrero».

Con palabra fácil y sencilla, y estilo poco elevado aunque correcto, al alcance de todas las inteligencias, el orador explicó con gran elocuencia el sistema de enseñanza que se debe emplear y que da mejores resultados prácticos.

Con ejemplos y datos hace resaltar lo que se llega á conseguir, con la voluntad y la constancia, é indica al obrero la senda que ha de seguir para que pueda llegar á obtener una felicidad relativa, un mejoramiento de vida, y la igualdad ante la Ley y protección y consideración.

Habla suscitadamente de las sociedades cooperativas, como uno de los factores indispensables para el progreso material del proletariado, y termina abogando porque el Centro obrero funde una ó dos escuelas ofreciéndose desinteresadamente para trabajar por la organización de las mismas y encauzar el curso que en ellas se debe seguir.

La concurrencia, más numerosa que lo frecuente en estas instructivas sesiones, lo que demuestra el interés que van despertando en la clase trabajadora, aplaudió entusiásticamente al disertante.

Por nuestra parte felicitamos al *Ateneo Tinerfeño* por su labor realizada en pro de la cultura, y damos nuestra cordial enhorabuena por su brillante conferencia, al señor D. Amado Zurita.

UNA ACLARACIÓN

Debemos hacer constar que la noticia dada por nuestra colega *La Prensa*, en la edición de hoy, y que se refiere á un niño que dió muera á Canalejas no es, en parte, exacta, puesto que el referido niño cuenta 16 años de edad y no 9 como en ella se dice.

Además debemos hacer constar también que el mencionado joven, llamado D. Federico López Marizatti y empleado en las oficinas de Estadística, no sufrió más condena que 18 minutos que estuvo en el despacho del Jefe de vigilancia, esperando á que viniese su padre, D. Juan López, á quien le hizo entrega de su hijo el digno General Eulate, quedando el Sr. López muy agradecido.

Para veranear se alquila una casa en la Laguna, Plaza de San Cristóbal. En esta imprenta informarán.

Ecós de Sociedad

Se encuentra ligeramente enferma la distinguida señora esposa de nuestro muy querido y buen amigo D. Emilio Serra y Fernández de Moratin.

Hacemos votos por el pronto y total restablecimiento de la enferma.

Acompañado de su distinguida señora esposa ha regresado á esta capital el capitán del Regimiento de infantería núm. 64, D. Eugenio Arriaga y Adán. Le saludamos.

En breve se verificará en esta Capital el enlace de la simpática señorita Carmen García Brigantay con el joven don Julián Medina Bringas, hijo del Concejal de este Excmo. Ayuntamiento D. José Medina y González.

Para el Sur de la isla ha marchado acompañado de su distinguida señora el digno Capitán General de este Distrito, Excmo Sr. D. Emilio March y García.

Continúa enfermo de bastante gravedad el hijo del Jefe de Vigilancia, don José Ripoll.

Le deseamos pronta mejoría.

DE UNA QUEJA

El General Eulate, accediendo á la justa queja que ayer formularon en nuestra Redacción los intérpretes de los hoteles de esta plaza, ordenó ayer tarde se retirase la licencia que se le había conferido á un sujeto que entró á ejercer dicha profesión.

Debemos hacer constar que si el segundo Inspector de la Jefatura de vigilancia D. José López Vázquez, dió esa licencia, fué ignorando los malos antecedentes del referido sujeto, y con carácter provisional.

Pedid los cigarrillos

ESPINOSA

Agustín Espinosa

Imeldo Seris núm. 25

SUCESOS

Substracción
Se ha dado cuenta al Juzgado correspondiente de que Ramón Marrero Viera, ha sustraído del domicilio de Leocadio Suárez González una blusa de seda.

Detenido
Por un vigilante de primera clase fué anoche detenido un joven en el *Salón Novedades*, por razones que ignoramos.

GUARDIA MUNICIPAL

Maltrato
Isabel Suárez, maltrató anoche brutalmente á una pequeña niña de 7 años de edad, hija de Antonia Fragosó, produciéndole una herida en la cabeza.

Denuncia
En las oficinas de esta Guardia, ha denunciado Flora García á Juan González, por haber penetrado en su habitación, rompiéndole un espejo.

NOTAS MARITIMAS

Según nos comunican los señores Hamilton y C.ª de esta plaza, agentes de la compañía Hamburgo Amerika Linie (Hamburguesa Americana), el día 7 de Julio próximo llegará á este puerto procedente de la Habana y con destino á Las Palmas Vigo, Amberes y Hamburgo el moderno y rápido correo alemán *Spreewald* el cual conduce para este archipiélago *532 pasajeros* (135 para La Palma) (218 para Tenerife, 179 para Las Palmas) admitiendo pasajeros y carga para los puertos de su destino.

—Esta mañana llegó el vapor alemán «Riga», procedente de Hamburgo escalas y Casablanca, con mercancías para esta Plaza.

—El vapor inglés «Uruguay» entró procedente de la Plata, con carne de tránsito para Inglaterra.

Movimiento postal

Nuestro distinguido amigo personal don Juan Escribano, con una gran oportunidad, ahora que se discuten los presupuestos generales de la Nación, nos favorece con una completa Estadística del movimiento postal en estas oficinas principales de correos durante el mes de Marzo del año actual, la que tenemos el gusto de publicar á continuación:

ESTADÍSTICA
Correspondencia expedida y recibida y recaudación efectuada en esta Administración principal de Correos en el expresado mes:

Sacas expedidas	693
Idem recibidas	773
Sacas de tránsito para estas oficinas	175
Total sacas	1641

Las 1466 sacas expedidas y recibidas en esta Administración contenían lo siguiente:

Expedidas á oficinas extranjeras

Cartas	47.746
Tarjetas postales	15.740
Impresos	4.247
Muestras	912
Papeles de negocios	67
Cartas certificadas	1.962
Impresos idem	300
Muestras idem	88
Total	71.062

Recibidas de oficinas extranjeras

Cartas	46.140
Tarjetas postales	7.981
Impresos	13.110
Muestras	569
Papeles de negocios	44
Cartas certificadas	2.804
Impresos idem	418
Muestras idem	126
Total	71.192

Expedidas y recibidas de oficinas españolas.

Cartas	126.790
Tarjetas postales	19.061
Muestras	3.496
Medicamentos	444
Plegos oficiales	7.610
Periódicos	37.142
Impresos	198.504
Cartas certificadas	7.141
Muestras é impresos idem	2.422
Total	402.590

Pesetas

Plegos de valores declarados	220	352.284'20
Objetos asegurados	27	67.321'00
Sobres monederos	18	517'00
Plegos de valores declarados de tránsito	201	45.263'62
Objetos asegurados de idem	4	445'00
Paquetes postales ordinarios	1.297	
Idem id. con valor declarado	373	35.364'10
Idem id. con reembolso	41	1.816'50
Idem id. de tránsito	1.731	
Giros postales impuestos	447	16.780'50
Idem id. pagados	161	5.400'45
Recaudación por venta de sellos		3.083'78
Id. por cartas no francas del Extranjero		202'70
Total de objetos manipulados	549.364	528.479'15

Vapores que han conducido la correspondencia expedida y recibida.

Espanoles	72
Ingleses	54
Alemanes	14
Franceses	6
Italianos	3
Austriacos	2
Belgas	1
Total	152

Oficinas extranjeras con las cuales ha cambiado correspondencia esta Administración.

Amberes, Accra, Auckland (New Zealand), Bathurst, Boma, Burdeos. Barranquilla (Colombia), Buenos Aires, Boulogne, Banana, Burdeos Matadi (Oficina Ambulante Marítima), Benguela, Berlin, Bolama, Bissao, Casablanca (Oficina Española, Francesa y Alemana), Calais-Paris (Oficina Ambulante), Capetown (Colonia del Cabo), Colón, Caracas, Curacao, Cotonou, Colon-Verviers (Oficina Ambulante), Conakry, Dakar, Duala, Dover, Funchal, Free-Town (Sierra Leona), Génova, Gibraltar, Grand-Bassan, Hamburgo, Habana, Hobart Tasmania), Hannover Boxtel (Oficina Ambulante), Kribi, Lyttelton (New Zealand), Liverpool, Londres, Lobito, Lome, Lagos, La Guaira, Lisboa, Luderitzbucht (Colonia Alemana Sudoeste de Africa), Mogador (Oficinas Españolas é Inglesas), Monrovia, Modena-Torino (Oficina Ambulante), Mazagón (Oficinas Española y Francesa), Montevideo, Melbourne (Australia), Matadi-Burdeos (Oficina Ambulante Marítima), Nogui, Oberhausen-Emmerich (Oficina Ambulante), Ponce (Puerto Rico), Puerto Cabello (Venezuela), Puerto Limón (Costa Rica), Puerto España (Trinidad), Plymouth, París á Niort (Oficina Ambulante), Río Janeiro, Rotterdam, Rufisque, San Juan de Puerto Rico, Southampton Swakopmund (Colonia Alemana Sudoeste de Africa), Sekondt, Saffi (Oficina Española), Trieste, Wellington (New Zealand).

SE VENDE una casa en la calle de San Francisco núm. 82, 2.ª. Informarán en la misma.

SE ALQUILA la casa de 2 pisos calle de Candelaria núm. 13. Informarán en la de San Francisco número 27.

VARIAS NOTICIAS

Para la solemne función religiosa que el día 30 de este mes, á las diez y media de la mañana, se celebrará en esta capital, con la asistencia de nuestro muy venerable Prelado, hemos sido atentamente invitados por el dignísimo Gobernador civil y presidente de esta Junta provincial de Protección á la infancia y represión de la mendicidad, General Eulate.

Quedamos muy atentamente reconocidos.

En Las Palmas se verificará esta tarde un mitin y una manifestación esta noche, con el fin de pedir al Gobierno la aprobación del primitivo dictamen de la comisión, que preside el señor Merino.

Se encuentra ligeramente enfermo nuestro distinguido amigo personal el exalcalde D. Juan Martí y Dehesa.

Hacemos votos por su completa mejoría.

El 15 de los corrientes, puso fin á sus días, suicidándose, la vecina de la ciudad de los Sauces, (Palma), Pastora Brito. No se sabe á que obedece esta fatal resolución de la desdichada mujer. E. P. D.

Dice nuestro apreciable colega local *Diario de Tenerife*, que después de haber prestado declaración ante la autoridad judicial, han sido puestos en libertad los tres jóvenes que fueron detenidos por el supuesto delito de haber apedreado á la guardia de seguridad.

En el Paso de Abajo (Palma) murió, arrastrado por una yunta de bueyes que conducía á Santa Cruz de la Palma, el vecino de Tijarafe, José Antonio Lorenzo (a) *Argolla*, el cual venia con otro más de dicho pueblo á prestar declaración á una causa. De las averiguaciones hechas por el Juzgado créese que la desgracia fué casual. D. E. P.

Del *Diario Universal* de Madrid del día 18 de Junio tomamos la siguiente noticia:

En la reunión de Secciones del Congreso celebrada ayer tarde se han nombrado, entre otras comisiones, las que han de entender en la reforma de la ley de Aguas y de Caza, ferrocarriles de Lalin, Medallin y el de *Santa Cruz de Tenerife á Garachico* y en las proposiciones de ley sobre el infanzonado en Vizcaya y en la concesión de bronce para la estatua de D. Manuel Camo.

En la villa de Granadilla ha sido recibida con gran regocijo público la visita del Excmo. Sr. Capitan General de estas islas, que marchó para Villaflores acompañado de su distinguida señora esposa con el objeto de pasar la temporada veraniega.

Hemos recibido una atenta invitación para asistir á un té con que mañana obsequiará á sus socios el *Real Club Tinerfeño*.

Del Gobierno civil

Poseión

Nuevamente ha tomado posesión de su cargo el vigilante de primera clase, D. Isidoro Castañón.

De seguridad

Ha regresado á esta Capital el sargento de la Guardia de seguridad, don Martín Vazquez, que con dos parejas del mismo cuerpo, se dirigieron á Las Palmas, con el fin de incorporarse á la sección de dicha Guardia, destinada en aquella ciudad.

Junta local

En Vallehermoso (Gomera) ha quedado constituida la junta local de primera enseñanza.

Captura

Por conducto de este Gobierno Civil se ha interesado de los alcaldes de las islas, Guardia Civil, y de seguridad, cuerpo de vigilancia y demás agentes la busca y captura de Manuel Suárez Hernández.

REGISTRO CIVIL

Día 25 NACIMIENTOS

Fernando Ramos y Hernández.
Rafael Díaz y Cabrera.
Alfonso Delgado y Hernández.
Gloria Domínguez y Ramos.
Benito Expósito y Plasencia.
Antonio Luque y Hernández.
Andrés Luque y Hernández.

DEFUNCIONES

Agustina González y Díaz, de esta Capital, 71 años, casada; Pilar 55.

Una reunión

Bajo la Presidencia del Sr. Eulate se reunió antier en el Gobierno Civil la Junta Provincial de Protección á la Infancia y represión de la Mendicidad.

Se dió cuenta de las gestiones practicadas por esta Junta, con el fin de ser trasladados á sus pueblos natales los siguientes pobres. Pedro Alvarez, de Garachico, Pablo Savan Rojas y su esposa, de Las Palmas, y Valentina y María Delgado, de Fuerteventura.

Así mismo se dió cuenta de la cantidad recaudada en la función que á beneficio del Asilo de Mendigos se dió en el *Salón Novedades*.

La Junta vió con agrado los donativos hechos por el duetto Corbetta, y D. Salvador Hernández Pérez.

Se enteró la Junta del solemne acto religioso que á las 10 y menia de la mañana del domingo próximo se verificará, con motivo de la traslación del Sacramento desde la parroquia de Nuestra Sra. de la Concepción á la capilla del Asilo de Mendigos.

Después de haber tratado otros asuntos de poca importancia, se levantó la sesión.

Movimiento marítimo

Día 23

ENTRADA DE VAPORES

- 211—*Agnello Ciampa*, italiano, de Bahía Blanca; á Cory Brothers.
212—*Doulais*, inglés, de Cardiff; á Cory Brothers.
213—*Hilarius*, inglés, de Liverpool para Buenos Aires; á Elder.
214—*La Palma*, español, de Canaria; á Elder, Dempster.
215—*Seagull*, español, del Puerto de la Cruz; á Elder, Dempster.
216—*Viera y Clowij*, español, de la Palma; á Elder, Dempster.
217—*Wakanui*, inglés, de Auckland para Londres; á Hamilton.
218—*Hohenstaufen*, alemán, de Santos para Hamburgo; á Hamilton.



CUESTA POCO CONSERVAR LA SALUD.

Es muy sencillo gozar de salud si uno sabe cuidarse. Las enfermedades se apoderan en general de la gente, por no acudir á tiempo con el tratamiento más indicado. Es fácil evitar muchos sufrimientos y gastos en la curación si al sentirse mal se emplean con presteza los medios para curarse. Por ejemplo la

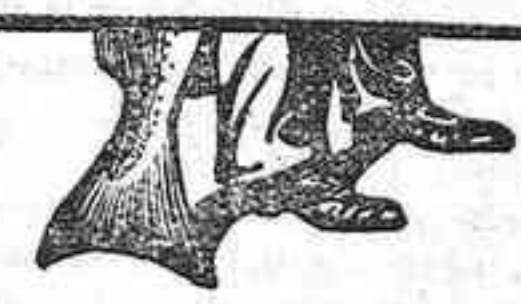
Bronquitis

cuidándola debidamente desde un principio se puede atajar y curarla, pero si el tratamiento es inadecuado ha de empeorar. He aquí una narración que demuestra el hecho: «Mi hijo José de 6 años de edad ha curado con el uso de la

Emulsión Scott

Hacia 3 años que venía sufriendo de bronquitis y como es natural le afectaba su salud en general, estando el niño siempre muy delicado. He conseguido corregir en él esa predisposición á la bronquitis, ahora es incansable corre y salta y vá al colegio sin temor á los resfriados que siempre le amenazaban. En la convalecencia de una meningitis, tambien ha tomado la Emulsión Scott, con buenos resultados.» José Amat (calle Escudillers No. 16-30) Barcelona 23 Enero 1911. El remedio por excelencia y el más rápido en todos los casos de bronquitis, es la Emulsión Scott. Si en vuestra familia sufre alguien de bronquitis, procuraos la Emulsión Scott, pues igual os aconsejaría el médico al ser consultado. La Emulsión Scott, es el remedio seguro para curar la bronquitis, pero tiene que ser la de Scott. Ninguna otra Emulsión tiene una lista tan larga y sorprendente de curaciones en todos los países civilizados. Teneis bronquitis? pues comprad la Emulsión de Scott hoy mismo. La de Scott tomada á tiempo cura la bronquitis en cualquier época de la vida, ya se trate de niños, adultos ó ancianos.

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Marés, Calle de Valencia 333, Barcelona á cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.



Por una caja con 12 frascos grandes Ptas. 45.50
Idem id. con 24 frascos pequeños . 47.25
De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías del Mundo.
Representante: Juan E. Cermeno.—
Santa Cruz de Tenerife.



HAMBURG AMERIKA LINIE

COMPANÍA HAMBURGUESA AMERICANA (CORREOS ALEMANES)

PARA LA HABANA DIRECTAMENTE

llegará á este puerto el día 5 de Julio el magnífico vapor

BAVARIA

Admite pasaje y carga
Para informes, *Carlos F. R. Hamilton*, casa de los Sres. Hamilton y Compañía.

MAQUINARIA

El que desee adquirir cualquier clase de Maquinaria debe dirigirse á la casa de

ALFRED WILLIAMS

Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Representante y Apoderado de la acreditada casa de

SPERLING & WILLIAMS DE LONDRES

ESPECIALISTAS EN EL RAMO DE MAQUINARIA

Gran número de instalaciones en las Islas Canarias.

Técnicos y montadores locales.

Consultas técnicas diariamente de 1 á 3 (gratis) en el

Departamento de Maquinaria, Marina 11, Santa Cruz.

SIDRA CHAMPAGNE

LA CASA MÁS IMPORTANTE DE ESTE ARTÍCULO EN ESPAÑA.

Producción anual: **2 millones** de botellas

TALLER MECÁNICO PARA LA FABRICACIÓN DE ENVASES.

EL GAITERO

Muelle y vapor propios de la casa

Valle Ballina y Fernández S. A.

Villaviciosa (Asturias)

ESPAÑA

ANEMIA-CLOROSIS

APROBACIÓN DE LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS

Pildoras y Jarabe BLANCARD

DEBILIDADES-ESCRÓFULAS

DOSIS: 2 á 6 Pildoras / 1 á 3 Cucharadas

Para los bodegueros y almacenistas de vinos

Que quieran mejorar, clarificar, y conservar sus vinos en perfectas condiciones usen los productos de esta casa. La VINOLINA producto francés completamente sano, clarifica el vino y lo conserva sin necesidad de alcohol por muchos años, garantizando que no se enturbia, ni acida, en absoluto. Pídale usted una muestra que se le remitirá GRATIS, como prueba. Productos para hacer desaparecer el AGRIO-TURBIEZA-PESADEZ-ACIDEZ, ó cualquier alteración del vino, después de verificar el análisis, remitiendo muestra.

COLAS CLARIFICANTE para el Trasi-go. SAVIOL para limpiar envases ácidos. Desinfección de Alcoholes industriales—Aguardientes de caña, Cervezas Cidras, etc. etc.

Se remiten catálogos con extensa información.

R. ARMAS DE MIRANDA

37, Imeldo Seris, 37.—(antes Barranquillo).—Santa Cruz de Tenerife.



Licor Peptona-Mangano-Ferrosa

Regenera y Fortifica la Sangre y los Nervios

Produce 6 millones de glóbulos rojos y aumenta la Hemoglobina de la Sangre en 60 por 100.

RECONSTITUYENTE

de todo el SISTEMA NERVIOSO

Aumento del peso del CUERPO y de las FUERZAS MENTALES. Aprobado por más de 12.000 médicos y hospitales.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias. Depósito exclusivo para las islas Canarias:

Gaspar Meléndez,

Droguería 53, Triana 53, Las Palmas.

Academia preparatoria

para escuelas especiales de Ingenieros, de Industrias, de Comercio, incluso el Profesorado, Asignaturas del Bachillerato, Correos, Telégrafos, Aduanas, etc

Colegio de Primera Enseñanza

Anexo á dicha Academia

Enseñanza Elemental y Superior con sujeción á los programas de ingreso de las diferentes carreras.—Idiomas.

Clases nocturnas de 8 á 10

Primera enseñanza 5 ptas. mes. Teneduría de libros 7'50 ptas. mes

Santa Cruz de Tenerife: Robayna 7 y Méndez Núñez 10.

Villa de Icod: Chorro 12 y Siervo de Dios 9 y 11.

JUAN GAVIÑO.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle de Juan Padrón esquina á la de Carmen Monteverde.

Esta institución desea comprar una caja de hierro de grandes dimensiones, sea nueva ó usada y vender una mediana de doble llave, con muy poco uso

Horas de oficina de 10 á 12 de la mañana todos los días excepto los jueves.

Se alquila la parte alta de la casa calle de Santa Rita número 50, esquina á Jesús María. Tiene agua á presión. Para tratar dirigirse á las oficinas de la Sociedad de Edificaciones y Reformas Urbanas, Castillo 16, bajos, de 1 á 4 t.

Salón Parisièn

SOMBREROS

Gran surtido de las últimas novedades parisienses en sombreros, blusas, batas, peinadores y todas clases de ropas blancas para Sras

Mme. Van-den-Branden

Méndez Núñez 15, junto al P. Municipal



A los consumidores de Cemento

La competencia comercial en este mercado entre los distintos vendedores de cemento, ha hecho que este artículo llegue hoy á venderse á precios inverosímiles, importando para ello calidades inferiores fabricadas con escorias ó residuos de otras fabricaciones, lo que hace que los productos obtenidos se descompongan lentamente, resultando una economía mal entendida.

Los compradores de cemento deben exigir, al igual que hacen los agricultores con los abonos químicos, el análisis y condiciones de resistencia, fraguado, etc., pues así pueden conocer á conciencia la calidad que adquieren, sin dejarse ilusionar por la economía de momento que luego se traduce en mayores gastos

Los cementos Portland **GOLIATH** y **DRAGO** y Roquefort **CAMPANA** (cal hidráulica) están perfectamente analizados y sus calidades corresponden con toda garantía al precio á que se venden.



Clorosis Anemia

Los individuos cloro-anémicos de ambos sexos son terreno abonado para adquirir las afecciones consuntivas, curándose después de tomar algunos frascos del más potente de los Tónicos-Reconstituyentes, que es el

Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS, la decoloración de los labios, evasias y caracesan, adquiriendo poco á poco el tinte rosado normal; el apetito renace, las fuerzas aumentan y rápidamente se recobra la salud. En la mujer se normaliza la menstruación y desaparece la Leucorrea, si la hay.

Casi todos los NIÑOS de ambos sexos están anémicos, y necesitan un tónico poderoso, á la vez que inofensivo, para ayudar á su desarrollo, siendo el mejor por sus seguros efectos, el Dinamógeno, que además cura el raquitismo y linfatismo.

Es útil para los viejos, debilitados por la edad y faltos de energía y para el enflaquecimiento, pues activa la nutrición.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID

Se remite folleto á quien lo pide.

guida el ruido de los frenos, se sintió el sacudimiento de los carros, y pocos instantes después el tren había llegado á Bergen.

—Vamos directamente á la «Hostería del Rey», en donde Adriano ha tomado cuartos para nosotros—dijo la señora Vogán.

—¿No irá él á vernos esta noche?—preguntó don Arturo.

—Apenas lo creo—contéstó ella,—porque Adriano es muy delicado y ha de temer que estemos cansados. Mañana temprano nos hará su primer visita.

No dejaba de ser un fenómeno raro que Azucena, que pocos días antes sólo podía pensar con disgusto en Adriano Darcy sintiera ahora casi como una contrariedad el tener que esperar hasta el día siguiente para verlo.

X

—Aquí parece que hay más vida y animación que en mi tumba del Retiro de la Reina—exclamó Azucena al despertar y ver que los rayos del sol entraban por su ventana; oyendo al mismo tiempo, en el jardín que estaba frente á la hostería, los armoniosos sonos de una orquesta.

Levantóse apresuradamente, abrió las persianas de la ventana y quedó verdaderamente maravillada de ser un paisaje tan lindo, como apenas había soñado: colinas cubiertas de oscuros pinos, verdes praderas, campos y

IX

—No sé realmente lo que ha sucedido con Azucena—se decía la señora Vogán,—lo veo tan tranquila, tan obediente y tan atenta, que apenas la reconozco.

En efecto, estaba muy cambiada la joven, por los motivos que conocemos teniendo mucho que sufrir aquel día; pues al cansancio que procuraba ocultar, se agregaba que tenía que ayudar á su abuela en los preparativos de traje.

A la mañana siguiente debían ponerse en camino para Alemania, y como suele suceder cuando hay recargo de trabajo, la señora Vogán estaba de mal humor regañando con frecuencia; pero la joven lo soportaba todo sin contestar palabra, y el trabajo que se le asignaba lo ejecutaba con toda exactitud y buena voluntad aparente.

—He de ser la perspectiva de casarse, la que ha producido esa transformación—pensó la señora Vogán, muy ajena de sospechar la verdadera causa.

A pesar de sus ocupaciones, que duraron todo el día, no dejó Azucena de estar reflexionando respecto á todo lo que había sucedido: pareciéndole ahora las últimas semanas de su vida, como un sueño que había terminado con una pesadilla y un repentino despertar.

¿Cómo había podido perder el juicio hasta tal grado? Por fortuna un acontecimiento providencial, como ella

JACOB AHLERS

Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife
LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	Tonelaje	DESTINO
25 Junio	Rhenania	6500	Southampton, Amberes y Hamburgo.
25 »	Kaiser	3000	Las Palmas y Costa de Africa.
30 »	Jeanette Woermann	3500	Las Palmas y Costa de Africa.
6 Julio	General	8500	Swakopmund, Luderitzbucht, Cap Town y Costa de Africa.
7 »	Irma Woermann	3500	Las Palmas y Costa de Africa.
8 »	Eleonore Woermann	6000	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
9 »	Burgermeister	6500	Southampton, Antwerpen y Hamburgo.

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei
SERVICIO FRUTERO DE TENERIFE A HAMBURGO

Vapores	Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Cruz de Tenerife
Saffi	19 al 20 de Junio	21 de Junio

Comp. Atlántica (antes A. López y C.ª)

Servicio del mes de Julio de 1912

Nombres de los vapores	Salidas	Destinos
León XIII	9 Julio	Montevideo y Buenos Aires
M. L. Villaverde	11 Julio	Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo
Ciudad de Cádiz	15 Julio	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Antonio López	1.º Julio	Cádiz y Barcelona
Montevideo	18 Julio	Sa. Cruz Palma, Pto. Rico, Pto. Plata, Habana, Colón Pto. Limón, Pto. Caballo, Sabaniilla, Curacao y Guaira, y para Veracruz con trasbordo en Habana

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.
Agentes, **VINDS & HIJOS de Juan La-Roche.**

A todos los que padezcan de granos rojos, de acné, de forúnculos, de abcesos, de llagas supurantes, en una palabra, de enfermedades en que exista supuración aconsejamos vivamente el uso de la *Levadura de Coirre* (Levadura seca de cerveza), con la cual obtendrán una radical curación.
Esta especialidad, tan apreciada de los médicos, se encuentra en todas buenas farmacias del mundo entero. Exíjase la verdadera marca de fábrica COIRRE (de París).
BELLLOS de cauchou se hacen en esta imprenta.

MILLER
WOLFSON & CO.
BANQUEROS
3, Eduardo Cobián, 3
Santa Cruz de Tenerife

Hamilton & Co.
LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:
Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIA
Cape Town y puertos del Sur y Fto de Africa		
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N.Z.	Athenie	27 Jun.
Cape Town y puertos Australia		
Gloucester Castle * Rimutaka (Via Gibraltar)		26 Jun. 30 »
LONDRES	Pakha Goorkha Ruahine Comrie Castle Karamea	4/5 Jul 4 » 6 » 7 » 4 »
LIVERPOOL	Araby	6 Julio
HAMBURGO	La Plata	26 Jun.
Puertos del Brasil, Río de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco	Spreewald (Via Vigo, Amberes y Hamburgo)	6 Julio
HABANA	Bavaria	2 Julio
Buenos Aires	Koenig Friedrich August	

* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ellos.

Pinillos Izquierdo y Comp.
El magnífico vapor correo español **Miguel M. Pinillos** de 4.500 toneladas, llegará á Santa Cruz el 8 de Julio con destino á **Habana y Santiago de Cuba** con hueco para pasajeros de todas clases y carga.
Agentes, C. DIAZ BOTAS, casa de Elder Dempster y Ca., Castillo 84.

Chargeurs Reunis
PARA BORDEAUX
Llegará á este puerto el 28 de Junio el magnífico vapor francés **Caravellas**
Admite carga.

PARA EL HAVRE
Llegará á este puerto el 5 de Julio el magnífico vapor francés **Ouessant**
Admite carga.
Agentes, Hardisson Hermanos.

The Royal Mail Steam Packet Company (Mala Real Inglesa)
El magnífico vapor inglés **ARZILA** saldrá de Santa Cruz el 30 de Junio con destino á **LONDRES** con hueco disponible para frutos.
Agentes, Elder Dempster & Co.

Mutaginas
para mostos, para mejoramiento de los vinos, para conservación de los mismos, para hacer vinos dulces, para vinos picados, etc. etc. Se ha trasladado el depósito á la calle del Clavel núm. 3.
Emilio Miranda, Santa Cruz. Tfe
Imp. de F. S. Moloway

Línea de vapores fruteros de Otto Thoresen

Servicio Semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE JUNIO
Día 13 SAN LUCAR — Día 20 SAN MATEO. — Día 27 SEGOVIA
Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el **Mid West Wharf**, el muelle más cercano al mercado en **Londres** y admiten carga para **Rotterdam, Amsterdam y Amberes** con trasbordo en aquella Capital.
Servicio cada quincena de **Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hall**
Junio 8 SETUBAL. Junio 22 SANTIAGO
El vapor SAN LUAR el día 3 admite carga para Newcastle
Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar olamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje 1. 7-0-0.
Servicio interinsular por los vapores «Sancho» y «San Sebastián»
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
Vapor SAN SEBASTIAN — Los Sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma, progiendo á Los Cayos y Pasaporte y puertos de la Gomera para regresar á Santa Cruz de Tenerife os Jueves al amanecer.
Vapor SANCHO — Los Sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera progiendo á los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo á Santa Cruz de Tenerife.
Para más informes dirigirse á las oficinas de OTTO THORESEN-Marina 3-Tercer piso

NICOLÁS DEHESA
BANCA Y CAMBIO
Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos países.
Pagos telegráficos.
Cartas de crédito.
Descuentos y cobros.
Cuentas corrientes.
Compra Cheques y Letras.
Cambio y toda clase de operaciones bancarias.

Para los puertos del Sur de esta isla
El magnífico y rápido vapor **VELOX**
saldrá de este puerto todos los Domingos á las 6 de la mañana, regresando los Miércoles á la tarde.
Admite carga y pasajeros. Se recibe la carga los sábados hasta las 5 de la tarde.
Para informes dirigirse á sus Agentes, **Miller, Wolfson & Co.,** Marina, 3

Papel para periódicos
se vende en la imprenta de este Diario calle de San Francisco número 32.

Yeoward Brothers
Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa ó Islas Canarias
Salidas de Santa Cruz de Tenerife durante el mes de JUNIO.
Día 8 vapor AVETORO.
» 15 » AGUILA
» 22 » AVOCET
» 29 » ANDORINHA
Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique HORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente comodados para recibir durante los meses de invierno.
Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios.
Por los vapores **Andorinha, Aguilá y Ardeola**, billete sencillo L. 8: 8: 0. Id. de ida y vuelta L. 12: 12: 0.
Por los vapores **Avocet y Avetoro** billete sencillo L. 6: 6: 0. Id. de ida y vuelta L. 10: 10: 0.
Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.
Servicio interinsular. Vapor ALCA Salidas de Santa Cruz de Tenerife. Los martes por la tarde directo á Puerto Cruz y Garachico para regresar á Santa Cruz los domingos temprano
Para más informes, dirigirse á los señores **YEOWARD BROTHERS** Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

Chargeurs Reunis
Para Dakar, Conakry, Guinea, Costa de Ivoire, Costa de Oro, Dahomey y Gabon.
Llegará á este puerto el 28 de Junio el magnífico vapor francés **Amiral Duperré**
Agentes, Hardisson Hermanos.

LA PIEL LA SANGRE

La medicina depurativa racional es un medicamento cuya importancia nadie ignora. No quiero hablar naturalmente de los fantásticos medicamentos que aparecen cada día y que se anuncian por propaganda más ó menos lisonjeras; estos son mas peligrosos que útiles.
Quiero hablar de una medicina seria, científica, teniendo por resultado, no solamente purgar la sangre de los «Humores» (materias agrias), de los «Virus» que le han invadido, sino tambien reconstituirla por decirlo así, clarificarla, devolverla su composición normal y ponerla al abrigo de toda corrupción ulterior.
En las enfermedades de la Piel, por ejemplo, que se manifiestan por

ciones exteriores que se encuentran mesuzado de perturbaciones internas, ligados por su origen mismo, á las que se producen en la superficie de la piel. Eso es como una advertencia característica que es menester tener mucho cuidado.
Nos es superfluo decir que tal advertencia no es atendida en la mayoría de los casos, mientras que sería tan fácil en este momento, por el empleo del

Tratamiento racional depurativo
desembarazarse, de una vez, de una incomodidad exterior desagradable y de un mal interior muy temible. Una vez terminado el tratamiento, la sangre viciada no solamente está purificada, sino que está regenerada.
Además de la certeza de la curación, el **Depurativo Richelet** aun ofrece ventajas preciosas. Estas consisten en la simplicidad del tratamiento que no exige ni descanso, ni cesación de trabajo.
Todas las personas que necesitan refrescar, purificar, clarificar la sangre y desembarazarla de los humores que contiene han de hacer uso de este depurativo y así evitarán los gastos de medicamentos y tratamientos sin resultado que anuncian por todas partes.
Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.
El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16.)
Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.
Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo piden.
Para obtener tambien gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELET
13. rue Gambetta, en Sedan (Francia)

De venta en Santa Cruz de Tenerife: D. Antonio Espinosa, Plaza de la Constitución; don Lorenzo Filpes, Valentín Sanz número 4.

La Popular Tinerfeña

Esta acreditada fábrica de pan, pone á la disposición del numeroso público que le favorece, sus nuevas industrias de **pastas para sopa y moler granos para harina y gofio.**—Servicio á todas horas y á domicilio previo aviso.
Se vende carbón de cok á precio moderado
Despachos: San Francisco 57 y Valentín Sanz, 21
Teléfono núm. 406

decía, le había salvado á última hora. No temía que su secreto se descubriese, aun cuando sabía perfectamente que si llegaba á conocimiento de su abuela, ésta sería capaz de echarla de la casa. Pero como, gracias á las precauciones de Claudio, nadie la había conocido, no había conocido, no había realmente manera de que se divulgase aquella desagradable aventura. A Claudio le agradecía la caballerosidad y tacto con que le había tratado; pero por otra parte le reprochaba el haberla inducido á dar aquel peligroso paso; pareciéndole que él, que conocía mejor el mundo y era mayor que ella, debía haberle dado otros consejos más de acuerdo con su dignidad y con las buenas costumbres.
Pensando así en lo que había sucedido, se le pasó el día á Azucena, como se le había pasado el día anterior en pensar en el porvenir. El cansancio se le hacía, sin embargo, de hora en hora más sensible, dándose en consecuencia por dichosa cuando la señora de Vogán le dijo:
—Puedes ir á descansar, Azucena; pues mañana hemos de madrugar para ponernos en marcha temprano, aprovechando en lo posible el fresco de la mañana.
Al mismo tiempo que los gravísimos acontecimientos de que hablaremos más adelante se desarrollaban en Derby y en el Parque de Actón, la familia Vogán abandonaba tranquilamente el Retiro de la Reina. Don Arturo estaba acostumbrado á hacer las cosas á su manera, y una de sus extravagancias era la aversión á las vías férreas, en donde, según decía, iban demasiado mezcladas las diferentes clases sociales. Quedó resuelto, en consecuencia, hacer el camino en el carruaje de familia hasta Londres, y desde allí ir en el tren que

había de conducir á Dover, para tomar en este puerto el vapor de Ostende y luego el tren para Alemania.
El viaje fué de lo más fastidioso posible, y no parecía sino que la principal preocupación de los esposos Vogán fuera no ver ni ser vistos. Primero en el coche y después en los compartimientos especiales que tomaban en los trenes, llevaban las cortinas bajadas, pues la señora Vogán decía que no viajaban para mirar, sino para cambiar de aire; en las hosterías en que se apeaban, tomaban cuartos tan separados del resto como era posible, y mandaban servir allí las comidas «para no mezclarse con la gente, en la mesa redonda», y así se portaban en todo lo demás.
Azucena, que había hecho buen ánimo de soportar todo aquello sin murmurar, no pudiendo distraerse gran cosa, se dedicaba á sus reflexiones, que ya en parte se referían de nuevo, no tanto á los acontecimientos pasados, como á su porvenir. Mientras más se acercaban á destino, mayor era su tranquilidad de espíritu; y como en su mente se hubiera efectuado una reacción respecto á su anterior modo de pensar, ya no le repugnaba pensar en Adriano Darey; antes bien despertó en ella la curiosidad de conocerlo. Ya sabía que era hombre instruído y un caballero perfecto, pero ¿cuál sería su presencia y cuál sus demás cualidades? ¿La trataría á ella como á una niña, ó como á una señorita? Y por fin lo que era más importante ¿se agradarían mutuamente?
Hacia ya más de dos horas que habían cruzado la frontera belga alemana; ya había anochecido y Azucena seguía sumergida en sus reflexiones; cuando un agudo silbido de la locomotora anunció la proximidad de la estación, que para ellos era la última; se oyó en se-

(c) Ministerio de Cultura 2007